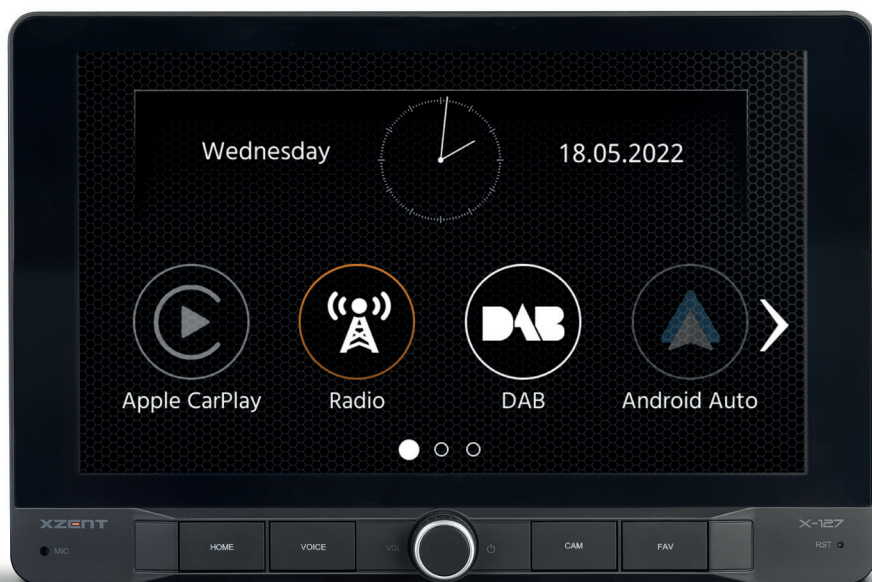


INSTRUKCJA OBSŁUGI



XZENT X-127



System multimedialny Infotainer 1-DIN DAB+ z regulowanym
9-calowym wyświetlaczem

O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje i ostrzeżenia dotyczące obsługi urządzenia XZENT. Należy przechowywać ją w miejscu, w którym będzie później dostępna.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	3
WSPARCIE TECHNICZNE, AKTUALIZACJE OPROGRAMOWANIA I KONSERWACJA	4
PANEL PRZEDNI	5
REGULACJA POŁOŻENIA WYŚWIETLACZA	6-7
MENU GŁÓWNE	8
STEROWANIE Z KIEROWNICY (tryb fabrycznego sterowania z kierownicy, tryb interfejsu sterowania IR)	9-11
USTAWIENIA URZĄDZENIA	12-13
ŹRÓDŁO RADIA DAB	14
ŹRÓDŁO RADIA FM	15
ŹRÓDŁO (A/V) MUZYKI USB/IPod/BT	16-17
PAROWANIE, ŁĄCZENIE, TELEFONOWANIE, MUZYKA BLUETOOTH	18-19
ŹRÓDŁO APPLE CARPLAY	20
ŹRÓDŁO GOOGLE ANDROID AUTO	21
ŹRÓDŁO KAMERA	22
A/V-IN, ŹRÓDŁO HDMI	23
WARUNKI GWARANCJI	24-25
INFORMACJE DODATKOWE, SPECYFIKACJA TECHNICZNA	26

Ustawienie ogólne

- Opis i innego rodzaju zawartość niniejszej instrukcji mogą odbiegać od rzeczywistego wyglądu urządzenia.
 - Obrazy zawarte w niniejszej instrukcji i niektóre zrzuty ekranu dotyczące interfejsu HMI mogą odbiegać od rzeczywistego wyglądu urządzenia.
 - Dane techniczne i konstrukcja tego urządzenia mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.
- Prosimy w całości zapoznać się z instrukcją. Przestrzegać wszystkich ostrzeżeń. Postępować zgodnie z instrukcjami.
 - Zachować instrukcję na później. Każdy użytkownik urządzenia powinien mieć dostęp do niniejszej instrukcji.
 - Urządzenie przystosowano do działania w pojazdach z akumulatorem 12 V DC i uziemieniem bieguna ujemnego.
 - Nie należy używać urządzenia w sposób niezgodny z opisem w niniejszej instrukcji. Zignorowanie treści instrukcji może skutkować unieważnieniem gwarancji.
 - Nie należy demontować ani modyfikować urządzenia, ponieważ będzie to skutkowało unieważnieniem gwarancji. Nie należy samodzielnie naprawiać ani serwisować urządzenia, lecz skontaktować się z autoryzowanym dealerm XZENT.
 - Należy korzystać wyłącznie z oryginalnych akcesoriów, które są wyprodukowane z myślą o urządzeniu. Zignorowanie tej wskazówki może skutkować jego uszkodzeniem. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcją montażu, korzystając z otrzymanych akcesoriów montażowych. Siły przyspieszenia występujące podczas wypadku mogą być ogromne. Nieprawidłowo zainstalowane urządzenie może powodować poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa kierowcy i pasażerów podczas wypadku.
 - Urządzenie należy chronić przed wnikaniem wody i innych płynów do obudowy. W przeciwnym razie może dojść do zwarcia lub pożaru.
 - Nigdy nie należy wsuwać metalowych przedmiotów (takich jak monety czy metalowe narzędzia) do urządzenia, ponieważ może to skutkować zwarcie.
 - Przed wymianą wadliwego bezpiecznika należy odnaleźć przyczynę zwarcia. Należy zwrócić uwagę na przewody zasilające! Jeśli zwarcie nie wynika z awarii zasilacza czy przewodów, wadliwy bezpiecznik można wymienić na nowy (o identycznych parametrach). Jeśli zwarcie będzie nadal występować, należy skontaktować się z autoryzowanym dealerm XZENT.
 - Przed podłączeniem opisywanego urządzenia do innego należy przeczytać informacje o zgodności i połączeniach elektrycznych zawarte w odpowiedniej instrukcji. Nie należy próbować łączyć ze sobą niezgodnych urządzeń.
 - Podczas używania urządzenia, przy wyłączonym silniku, należy zachować ostrożność, aby nie wyczerpać akumulatora w samochodzie. Jako że urządzenia zużywa znaczną ilość energii, zaś akumulator jest ładowany tylko podczas pracy silnika, akumulator może się rozładować do tego stopnia, w którym nie będzie możliwe uruchomienie silnika.
 - Zgodnie z przepisami prawa obowiązującego w różnych krajach europejskich, jazda samochodem z monitorami wyświetlającymi nagrania wideo w polu widzenia kierowcy nie jest dozwolona, ponieważ uwaga kierowcy mogłaby zostać odwrócona od ruchu ulicznego. Należy przestrzegać lokalnych przepisów drogowych; w przeciwnym razie, gdyby doszło do wypadku, może zostać wszczęte postępowanie sądowe lub zostać odebrane kierowcy ubezpieczenie pojazdu. Prosimy zwracać uwagę na głośność odtwarzania wewnątrz pojazdu ze względu na konieczność słyszenia sygnałów ostrzegawczych w otoczeniu, takich jak syreny policyjne itp.
 - Nie należy uderzać urządzenia. Mogłoby to skutkować jego awarią elektryczną lub mechaniczną.
 - Jeśli w trakcie instalacji wystąpią problemy lub użytkownik będzie miał pytania, należy skontaktować się z dealerm/importerem XZENT.

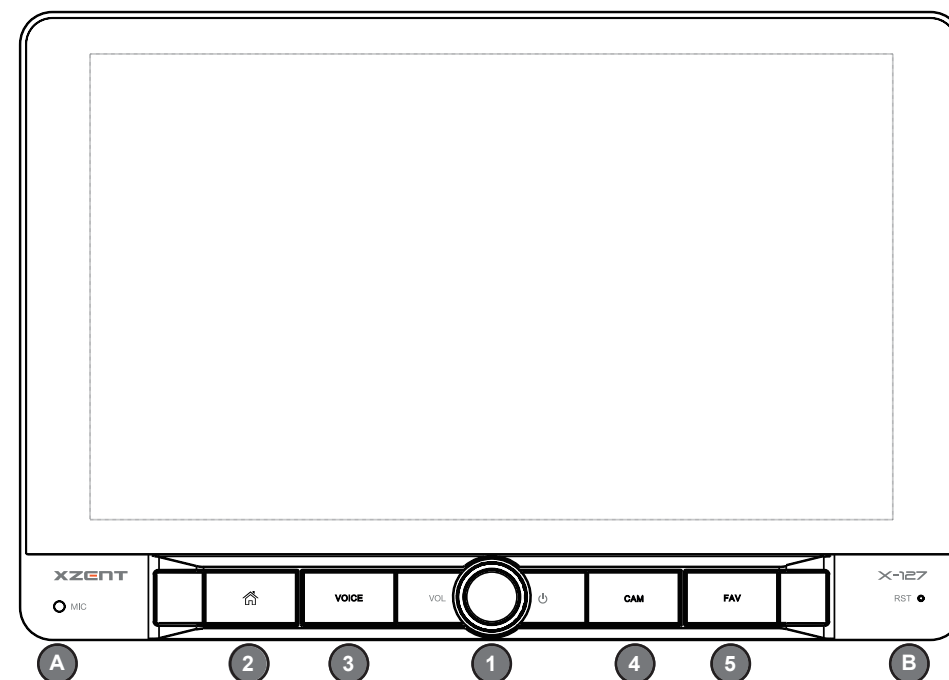
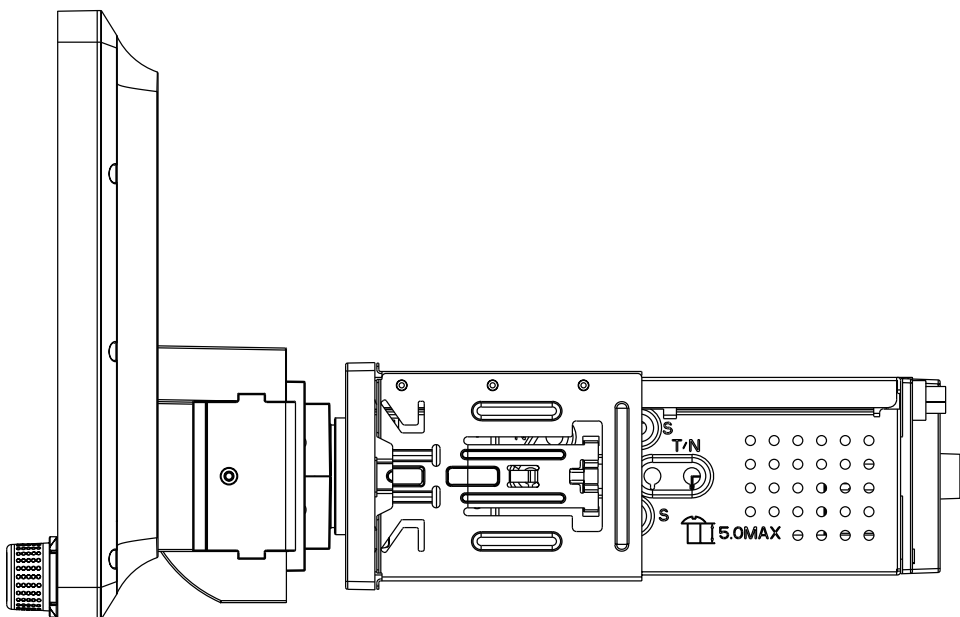
Aktualizacje i ulepszenia oprogramowania są dostarczane za pomocą aktualizacji USB, które można pobierać z naszej witryny www.xzent.com. W witrynie tej można także uzyskać wsparcie techniczne, odpowiedź na często zadawane pytania (FAQ) oraz inne pomocne informacje.

UWAGA: urządzenie ma porty USB o specjalnych funkcjach (USB-1, szary) i (USB-2, czarny). Przewody przedłużające oznaczono etykietą tekstową, ułatwiającą ich odróżnianie.

Aktualizacje oprogramowania udostępniane przez XZENT MUSZĄ być instalowane przez port USB-1 (DO AKTUALIZACJI OPR.). Jeśli instalację wykona firma zewnętrzna, nie oznaczając odpowiednio przewodu przedłużającego, w przypadku niepowodzenia aktualizacji należy skorzystać z drugiego portu.

USB1 (szary): Dla łączności ze smartfonami:
• Apple Car Play,
• Google Android Auto,
• Aktualizacja oprogramowania

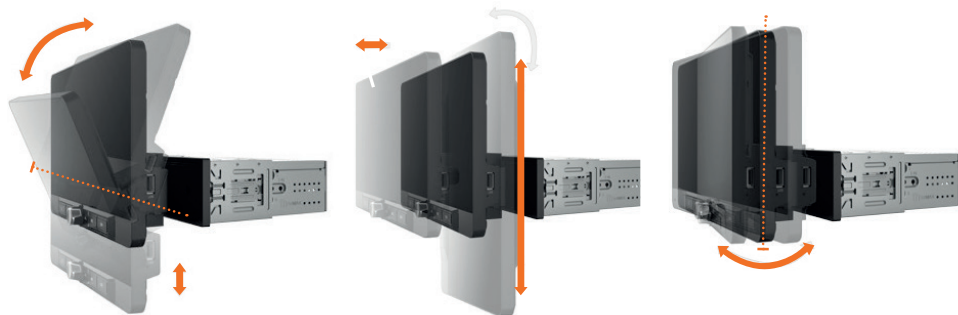
USB2 (czarny): Dla ładowania telefonów lub odtwarzania multimedialnych UBS.



Przyciski obsługi:

- GL./MOC:** Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć tryb oczekiwania (wył. ekranu i dźwięku). W przypadku włączonego zasilania naciśnij, aby wyciszyć. W przypadku wyłączonego zasilania naciśnij, aby je włączyć. Obróć w prawo, aby zwiększyć głośność. Obróć w lewo, aby zmniejszyć głośność.
 - Ekran główny** Naciśnij, aby powrócić do ekranu głównego. Naciśnij na ekranie głównym, aby powrócić do ostatniego źródła (o ile dostępne).
 - STEROWANIE GŁOSOWE:** Naciśnij, aby rozpocząć rozpoznawanie mowy (do użycia z CarPlay lub Google Android Auto)
 - CAM:** Naciśnij, aby wyświetlić domyślną kamerę; naciśnij ponownie, aby zamknąć widok kamery.
 - FAV:** Naciśnij, aby wykonać przypisaną do przycisku FAV funkcję z ustawień urządzenia (patrz rozdział dot. ustawień urządzenia). Naciśnij i przytrzymaj, aby wykonać przypisaną do przycisku FAV funkcję długiego naciśnięcia z ustawień urządzenia (patrz rozdział dot. ustawień urządzenia).
- A. MIC Wbudowany mikrofon do obsługi funkcji trybu głosomówiącego.
B. RESET Naciśnij, aby wyłączyć i włączyć ponownie zasilanie.

REGULACJA POŁOŻENIA WYŚWIETLACZA



Regulacja położenia wyświetlacza (wysokość w pionie, kąt widzenia w poziomie i nachylenie).

Wyświetlacz urządzenia X-127 można regulować w pionie co do wysokości, jak również co do kąta widzenia i nachylenia.

Uwaga:

- Nie należy dokonywać regulacji wyświetlacza podczas jazdy.
- Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa pojazdu. Należy również zwrócić uwagę na dostępność przycisków takich jak światła ostrzegawcze lub wyloty powietrza.
- W celu regulacji wyświetlacza należy zawsze trzymać oboma rękami zwróconymi równolegle do siebie.
- Urządzenie X-127 powinno być solidnie zamontowane.

Regulacja kąta widzenia i nachylenia:

Złap środek wyświetlacza przy lewej i prawej krawędzi i przesun wyświetlacz w górę lub w dół. Aby ustawić kąt nachylenia, należy wykonać ruch przechylenia oboma rękami w kierunku od siebie lub do siebie.

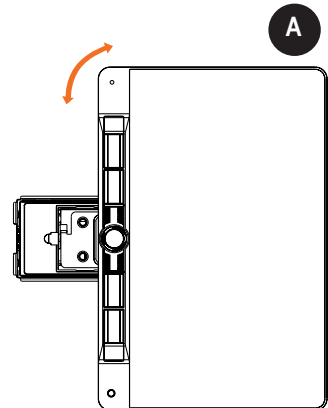
Regulacja wysokości:

Złap środek wyświetlacza przy lewej i prawej krawędzi i przesun wyświetlacz w górę lub w dół.

Regulacja głębokości osadzenia wymaga częściowego demontażu i regulacji standardowego mocowania. Proszę zwrócić uwagę na osobny rozdział, który wyjaśnia tę kwestię.

DOSTOSOWANIE GŁĘBOKOŚCI OSADZENIA WYŚWIETLACZA

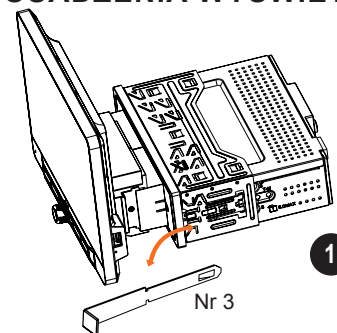
GŁĘBOKOŚĆ OSADZENIA MOŻNA ZMIENIĆ Z DOMYŚLNEGO USTAWIENIA 0" (0 MM) NA 1/2" (12,5 MM) LUB 1" (25 MM).



A

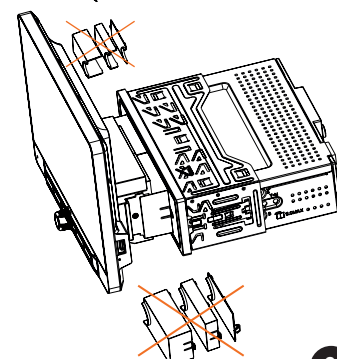
Wymagania: Urządzenie X-127 jest odłączone od deski rozdzielczej 1DIN i nie posiada klatki montażowej. Aby uwolnić urządzenie z tablicy rozdzielczej 1DIN, należy obrócić strukturę wyświetlacza do pozycji 90°, trzymając strukturę panelu oboma rękami i obracając w prawo lub w lewo o 90°. Poluzuj uchwyt mocujący na obudowie i włóż klucze zwalniające urządzenie nr 3 w odpowiednie szczeliny po lewej i prawej stronie (pośrodku, między obudową a uchwytem montażowym 1-DIN - patrz rysunek). Klucze zwalniające muszą być włożone na tyle głęboko, aby odblokować klamrę uchwytu montażowego. Wyciągnij X-127 po całkowitym zwolnieniu zacisków uchwytu montażowego.

DOSTOSOWANIE I REGULACJA GŁĘBOKOŚCI OSADZENIA WYŚWIETLACZA



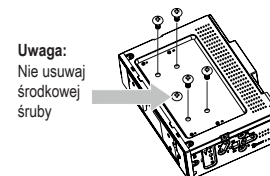
Krok 1:

Zdejmij pokrywę nr 14 mechanizmu regulacyjnego

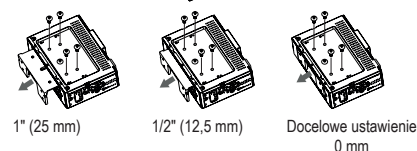


Krok 2:

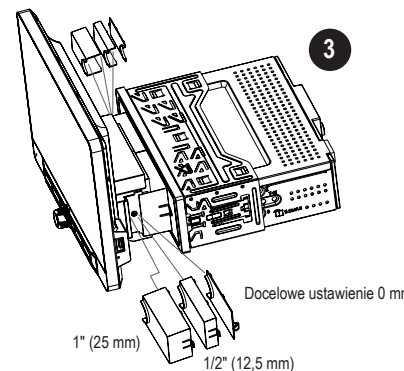
Wykręć 4 zewnętrzne śruby górne, pozostawiając przymocowaną śrubę środkową. Delikatnie wyciągnij uchwyt do montażu wyświetlacza, pociągając za panel wyświetlacza z obudowy, do żądanej pozycji 1/2" lub 1". Aby go zablokować, należy przykręcić 4 zewnętrzne śruby górne (patrz rysunek).



Uwaga:
Nie usuwaj
środkowej
śruby

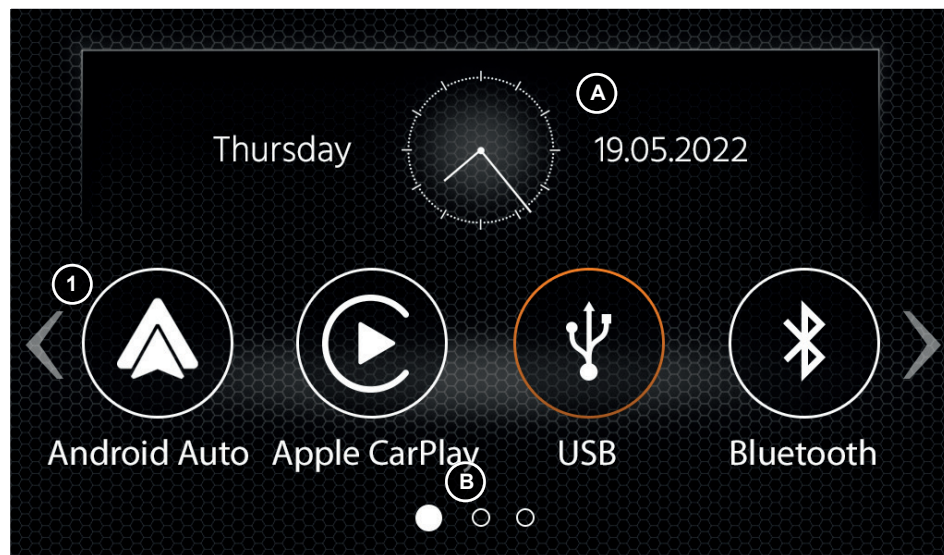


Na zdjęciach demonstracyjnych struktura panelu nie jest widoczna, aby umożliwić lepszą widoczność śrub górnych.



Krok 3:

Ponownie zamontuj lub zainstaluj X-127 do deski rozdzielczej 1DIN (patrz oddzielny rozdział). Proces instalacji jest taki sam jak domyślny, ale na końcu wymagane są inne pokrywy nr 14 dla mechanizmu regulacyjnego.



Przyciski obsługi i widok MENU GŁÓWNEGO

- A Godzina i data.
B Wskaźnik strony.

1. Ikona źródła Naciśnij, aby otworzyć wybrane źródło.

Aby przeglądać ikony źródeł, przesunij je w lewo lub w prawo. Alternatywnie możesz naciskać przyciski strzałek, aby przeglądać różne strony.

Aby powrócić do tego ekranu naciśnij przedni przycisk dotykowy POWRÓT lub przycisk strzałki powrotu, który znajduje się w górnym lewym rogu każdego ekranu źródła.

STEROWANIE Z KIEROWNICY (TRYB FABRYCZNEGO STEROWANIA Z KIEROWNICY, TRYB INTERFEJSU STEROWANIA IR)

Urządzenie XZENT jest fabrycznie skonfigurowane do współpracy z interfejsem sterowania IR, który NIE JEST częścią zestawu. Alternatywnie można podłączyć istniejące analogowe sterowanie kierownicą do interfejsu adaptera analogowego XZENT (Adapter1 / Adapter2 / GND).

X-127 ma 2 różne tryby, TRYB-2 (domyślny dla wysokich wartości omowych) lub TRYB-1 (dla niskich wartości omowych), aby obsługiwać różne zakresy omowe. Zakresów omowych każdego trybu nie można mieszać, aby obsługiwać sterowanie z kierownicy, które ma mieszane niskie i wysokie wartości omowe.

TRYB 2 (OPARTY NA WYSOKICH OMACH):



Przyciski obsługi:

- Następny: ten przycisk jest zgodny z funkcją graficznego interfejsu użytkownika (GUI) dla aktywnego źródła dźwięku.
- Kamera/sterowanie głosowe: naciśnij, aby aktywować źródło CAM. Naciśnij ponownie, aby zamknąć źródło CAM. Naciśnij i przytrzymaj, aby aktywować sterowanie głosowe CarPlay lub Google Android Auto.
- Poprzedni: ten przycisk jest zgodny z funkcją graficznego interfejsu użytkownika (GUI) dla aktywnego źródła dźwięku.
- Vol+: naciśnij aby zwiększyć głośność aktywnego dźwięku.
- Wycisz/odbierz/rozłącz: Przy braku aktywnego połączenia, naciśnij, aby WYCISZYĆ lub wyłączyć wyciszenie wszystkich dźwięków. Podczas połączenia przychodzącego (dzwonienie), naciśnij, aby odebrać połączenie. Podczas aktywnego połączenia, naciśnij, aby zakończyć połączenie.
- Vol-: naciśnij aby zmniejszyć głośność aktywnego dźwięku.

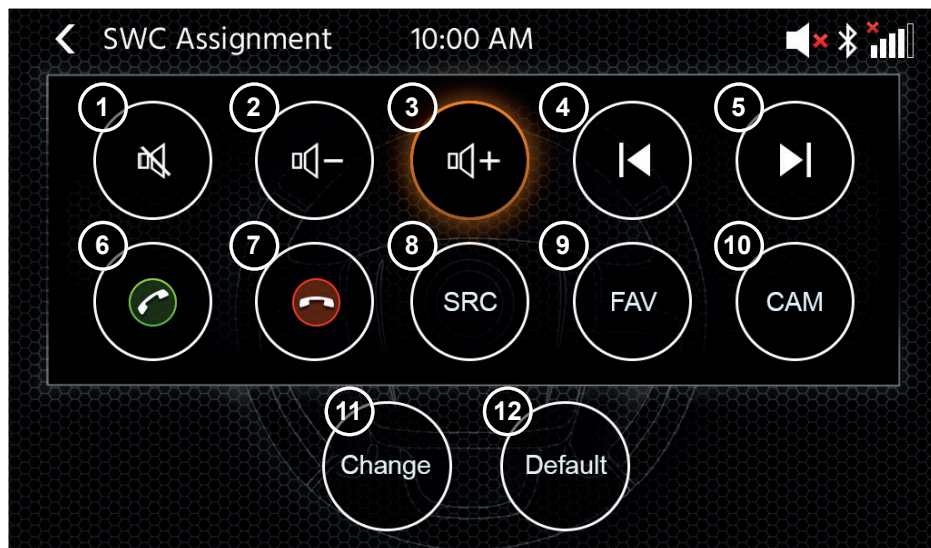
A: Możesz dostosować przyciski sterowania z kierownicy do swoich preferencji, umieszczając standardowe lub alternatywne przyciski w swoim sterowaniu z kierownicy. Ten proces jest opisany pod koniec tego rozdziału.

Alternatywne przyciski:

Każdy tryb ma inne alternatywne przyciski do przyporządkowania.

- Alternatywna funkcja Sterowanie z kierownicy/Sterowanie głosowe: Naciśnij, aby wybrać inne źródło poprzez podświetlenie Menu Głównego, lub naciśnij i przytrzymaj, aby aktywować sterowanie głosowe CarPlay lub Google Android Auto.
- Alternatywna funkcja FAV lub NAV/Sterowanie głosowe: Naciśnij, aby wywołać przypisaną funkcję FAV z ustawień, lub naciśnij, aby uruchomić nawigację natywną (nie dotyczy X-127), naciśnij i przytrzymaj, aby aktywować sterowanie głosowe CarPlay lub Google Android Auto.
- Ten przycisk spowoduje zresetowanie każdej własnej konfiguracji sterowania z kierownicy do ustawień fabrycznych.

TRYB 1 (OPARTY NA NISKICH OMACH):



Możliwe funkcje klawiszy i przyciski obsługi

1. WYCISZENIE: krótkie naciśnięcie w celu wyciszenia wyjścia audio XZENT. Naciśnij ponownie, aby anulować funkcję wyciszenia.
2. Vol-: krótkie naciśnięcie w celu zmniejszenia głośności aktualnie aktywnego kanału audio (głośność mediów, głosu itp.).
3. Vol+: krótkie naciśnięcie w celu zwiększenia głośności aktualnie aktywnego kanału audio (głośność mediów, głosu itp.).
4. Poprzedni: krótkie naciśnięcie, gdy aktywne jest źródło mediów DAB, USB, FM itp. umożliwia wykonanie tej samej operacji za pomocą przycisku na ekranie dotykowym.
5. Następny: krótkie naciśnięcie, gdy aktywne jest źródło mediów DAB, USB, FM itp. umożliwia wykonanie tej samej operacji za pomocą przycisku na ekranie dotykowym.
6. Odbiór: krótkie naciśnięcie w celu odebrania połączenia przychodzącego.
7. Rozłączenie się: krótkie naciśnięcie w celu zakończenia połączenia przychodzącego.
8. SRC (Sterowanie z kierownicy): Naciśnij, aby wybrać inne Źródło za pomocą zaznaczenia pozycji Menu Głównego.
9. FAV: krótkie naciśnięcie w celu wykonania przypisanej do przycisku FAV funkcji z ustawień urządzenia (patrz rozdział dot. ustawień urządzenia).
10. CAM (Kamera): krótkie naciśnięcie w celu otwarcia źródła Kamera. Naciśnij ponownie, aby zamknąć.
11. Change (Zmiana): krótkie naciśnięcie w celu usunięcia aktualnych przyporządkowań przycisków na kierownicy i ponownego ich przyporządkowania (patrz następny rozdział).
12. Default (Domyślny): krótkie naciśnięcie w celu załadowania wartości domyślnych trybu 1.

Proces (ponownego) przypisywania funkcji do sterowania z kierownicy:

Proces ten przebiega podobnie w przypadku obu trybów sterowania z kierownicy. Jedyna różnica polega na innym wyborze przycisków standardowych i alternatywnych. Funkcje przycisków standardowych i alternatywnych są opisane dla każdego trybu na początku tego rozdziału. Istnieje możliwość ponownego przypisania przycisków do sterowania z kierownicy. Należy pamiętać, że ta funkcjonalność NIE jest dostępna w przypadku korzystania z trybu interfejsu sterowania IR. Naciśnij przycisk „Zmiana”, aby rozpocząć przypisywanie funkcji według własnego uznania. System usunie wszystkie przypisania przycisków z kierownicy i oznaczy lewy górny przycisk sterowania z kierownicy, który należy przypisać jako pierwszy. Należy przypisać funkcje do wszystkich przycisków z usuniętymi przypisaniami, po kolei od góry po lewej stronie do dołu, a następnie po prawej stronie od góry do dołu. Aktualny przycisk, do którego ma zostać przypisana funkcja zostanie zaznaczony. Przykład: Aby przypisać funkcję, wybierz ikonę funkcji dotykowo ze środka (na przykład SRC / sterowanie głosowe). Po zaznaczeniu wybranej funkcji (w tym przykładzie SRC / sterowanie głosowe), naciśnij odpowiedni przycisk sterowania z kierownicy (w tym przykładzie górny lewy). System teraz wygasi przycisk SRC / sterowanie głosowe na środku i przypisze funkcję wyboru źródła / sterowania głosowego do górnego, lewego przycisku sterowania z kierownicy. Teraz można wywołać funkcję SRC / sterowanie głosowe (zamiast domyślnej funkcji Wyciszenie) przez naciśnięcie górnej lewej ikony sterowania z kierownicy. Po przypisaniu funkcji do pierwszego przycisku, system zaznaczy kolejny przycisk do którego należy przypisać jeszcze dostępną (nie wygaszoną) funkcję ze środka. Po zdefiniowaniu wszystkich przycisków sterowania z kierownicy, możesz zamknąć przypisywanie funkcji do sterowania z kierownicy i korzystać od tego czasu z nowej konfiguracji. Aby przywrócić wartości domyślne, naciśnij przycisk „Domyślne”. Spowoduje to przywrócenie standardowych wartości funkcji.

Komputer pokładowy:

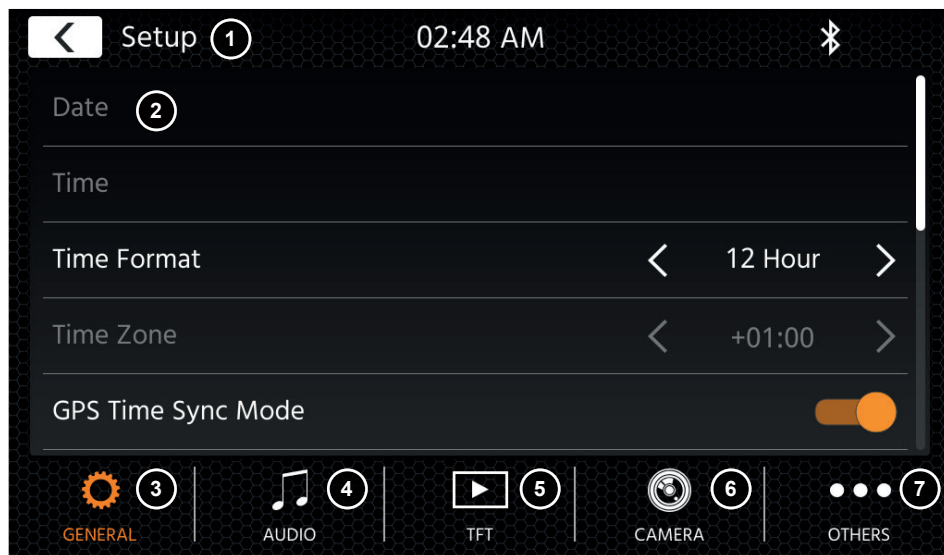
Przyciski sterowania z kierownicy obsługujące komputer pokładowy i tempomat są przypisane bezpośrednio do odpowiednich funkcji pojazdu, co oznacza, że działanie tych przycisków na kierownicy jest całkowicie niezależne od odbiornika multimedialnego zamontowanego w pojeździe.

Uwaga:

Funkcje związane ze sterowaniem z kierownicy są dostępne tylko wówczas, jeśli urządzenie jest połączone z kompatybilnym niefabrycznym interfejsem sterowania z kierownicy przez przewód IR-IN do kompatybilnego modelu pojazdu lub za pomocą (Przycisku analogowego), jeśli jest dostępny w pojeździe.

Moduły interfejsu CAN IR są opracowywane przez różnych dostawców i jak tylko będą dostępne, pojawią się szczegółowe informacje dotyczące wsparcia.

Zmiana z trybu 1 na tryb 2 wymaga ponownego uruchomienia urządzenia.



Przyciski obsługi:

1. Powrót Naciśnij, aby wrócić do ekranu głównego.
2. Obszar listy Wyświetlany obszar listy jest zależny od aktualnie wybranej kategorii. Aby zobaczyć inne ustawienia, należy przewinąć/przesunąć listę do góry i w dół lub wybrać inną kategorię w dolnym obszarze.
3. Ustawienie ogólne Tu znajdują się ogólne ustawienia, takie jak język, data i godzina, przypisanie przycisków FAV.
 - 3(a) Język systemu: Naciśnij przyciski strzałek, aby wybrać język.
 - 3(b) Tryb synchronizacji czasu (DAB+): Naciśnij przełącznik, aby włączyć/wyłączyć to ustawienie.
 - 3(c) Krótkie naciśnięcie przycisku FAV: Naciśnij przyciski strzałek, aby przypisać inną funkcję.
 - 3(d) Długie naciśnięcie przycisku FAV: Naciśnij przyciski strzałek, aby przypisać inną funkcję.
 - 3(e) Dźwięk przycisków: Naciśnij przełącznik, aby włączyć/wyłączyć sygnał (włączony/wyłączony dźwięk po naciśnięciu przycisków).
 - 3(f) Mikrofon: Naciśnij przycisk strzałki, aby zmienić wybrany mikrofon.
 - 3(g) Tło: Naciśnij, aby wybrać inne tło.
 - 3(h) Podświetlenie klawiszy: naciśnij, aby zmienić kolor podświetlenia klawiszy
 - 3(i) Data: Naciśnij, aby ręcznie wprowadzić datę (możliwe tylko wówczas, gdy tryb synchronizacji jest WYŁĄCZONY).
 - 3(j) Godzina: Naciśnij godzinę, aby ręcznie wprowadzić godzinę (możliwe tylko wówczas, gdy tryb synchronizacji jest WYŁĄCZONY).
 - 3(k) Strefa czasowa: Naciśnij, aby ręcznie wprowadzić strefę czasową.
 - 3(L) Format godziny: Naciśnij przyciski strzałek, aby zmienić format czasu 12/24h.
 - 3(M) Łączność Apple: naciśnij, aby zmienić tryb
4. Audio Ustawienia regulacji dźwięku.
 - 4(a) Równowaga kanałów: Naciskaj przyciski strzałek, aby przesunąć środek w lewo lub w prawo.
 - 4(b) Równowaga głośności przód-tył: Naciskaj przyciski strzałek, aby przesunąć środek do przodu lub do tyłu.
 - 4(c) Korektor: Naciśnij, aby otworzyć korektor graficzny. Możesz wybrać różne ustawienia fabryczne korektora graficznego lub ręcznie zmienić pasma częstotliwości według własnych upodobań. Możliwa jest również wizualna regulacja ustawień

5. TFT

- równowagi kanałów i głośności przód-tył, a także regulacja filtra LPF, głośności subwoofera i głośności.
- 4(d) Głośność: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć głośność.
 - 4(e) Zasilanie subwoofera: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć zasilanie subwoofera.
 - 4(f) Wzmocnienie subwoofera: Naciśnij przycisk strzałki, aby zmienić wzmocnienie, jeśli zasilanie subwoofera jest WŁĄCZONE.
 - 4(g) Głośność początkowa: Naciśnij przycisk Więcej. Tutaj można indywidualnie zmieniać głośność wszystkich dostępnych źródeł w odniesieniu do głośności początkowej. Można określić, czy po uruchomieniu ma być stosowana ostatnio ustawiona głośność, czy należy stosować stałą głośność.
- Tutaj można zmienić ustawienia ekranu, np. tryb jasności lub ustawienia jasności.
- 5(a) Jasność TFT w dzień: Naciskaj przyciski strzałek, aby ustawić wartość dla trybu dziennego.
 - 5(b) Jasność TFT w nocy: Naciskaj przyciski strzałek, aby ustawić wartość dla trybu nocnego.
 - 5(c) Tryb ściemniania ekranu: Naciskaj przyciski strzałek, aby ustawić wartość.

Auto: jasność jest dostosowywana automatycznie po włączeniu świateł drogowych pojazdu (Noc).

Dzień: jasność jest ustawiona na stałe na wartość odpowiednią dla dnia.

Noc: jasność jest ustawiona na stałe na wartość odpowiednią dla nocy.
 - 5(d) Automatyczne wyłączanie ekranu dotykowego: Po upływie ustawionego czasu oczekiwania, ekran zostanie wyłączony, jeśli nie jest używany (dźwięk będzie dalej odtwarzany w tle).

6. Kamera

- Umożliwia zmianę ustawień podłączonej kamery widoku wstecznego.
- 6(a) Kamera cofania: Naciskaj przyciski strzałek, aby zmienić wartość.

Cam1: Używany będzie sygnał wejściowy z kamery Cam1

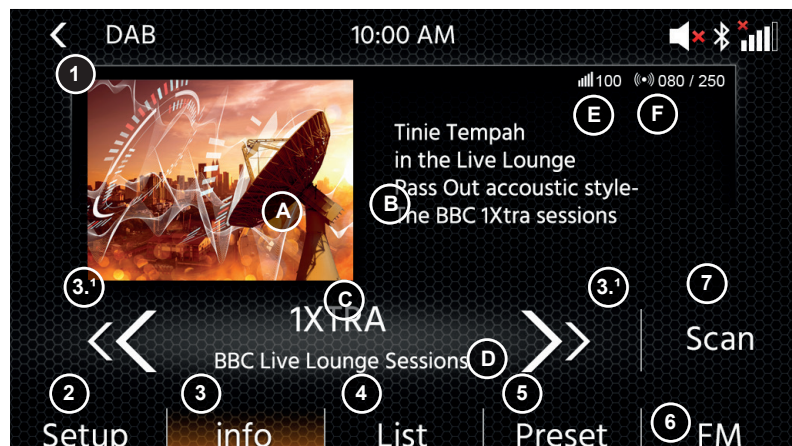
Cam2: Używany będzie sygnał wejściowy z kamery Cam2

Cam1+Cam2: Przy włączonym biegu wstecznym używany będzie obraz video z kamery Cam1, a gdy bieg wsteczny zostanie zwolniony, po pewnym opóźnieniu, obraz będzie automatycznie przełączany na kamerę Cam2.
 - 6(b) Kamera cofania - wyciszenie: Naciśnij, aby zmienić wartość (Wyciszenie, Zmniejszenie, Wyłączenie)
 - 6(c) Opóźnienie wyłączenia kamery cofania: Naciskaj przyciski strzałek, aby zmienić czas zwłoki, po którym nastąpi automatyczne zamknięcie widoku z kamery, po wyłączeniu biegu wstecznego.
 - 6(d) Obraz z kamery: Naciskaj przyciski strzałek, aby zmienić wartość (obraz normalny lub odbicie lustrzane w poziomie).
 - 6(e) Kamera 1 - linie siatki: Naciśnij, aby wyłączyć lub włączyć linie siatki dla kamery 1. W pozycji źródło kamery, możesz zmienić położenie tych linii, jeśli ta funkcja jest WŁĄCZONA.
 - 6(f) Kamera 2 - linie siatki: Naciśnij, aby wyłączyć lub włączyć linie siatki dla kamery 2. W pozycji źródło kamery, możesz zmienić położenie tych linii, jeśli ta funkcja jest WŁĄCZONA.

7. Różne

- Tutaj znajdują się informacje na temat wersji i możliwości przywrócenia ustawień fabrycznych.
- 7(a) Wersja oprogramowania: Naciśnij przycisk Dalej, aby wyświetlić wersję oprogramowania sprzętowego urządzenia.
 - 7(b) Instalacja oprogramowania: Naciśnij przycisk Dalej, aby rozpocząć instalację oprogramowania z gniazda USB-1. Jeśli pliki nie zostały znalezione, przyciski umożliwiające kontynuację nie będą dostępne.
 - 7(c) Ustawienia fabryczne: Naciśnij przycisk Dalej i potwierdź, aby wykonać reset do ustawień fabrycznych.
 - 7(d) Przypisywanie funkcji sterowania z kierownicy: Naciśnij, aby otworzyć ekran przypisywania funkcji sterowania z kierownicy w trybie z użyciem adaptera analogowego (nie w trybie interfejsu sterowania IR).
 - 7(e) Licencja oprogramowania Open Source: naciśnij, aby zobaczyć tekst licencji.
 - 7 (f) Kwestie prawne: naciśnij, aby wyświetlić wpisy dot. kwestii prawnych.

Źródło DAB można wprowadzić m.in. za pomocą przycisku czujnika DAB na przednim panelu lub ikony źródła na ekranie głównym. Można także bezpośrednio przełączyć źródło FM na DAB za pomocą przycisku DAB w lewym dolnym rogu źródła FM. Dzięki źródłu DAB można cieszyć się ulepszonymi usługami radia cyfrowego, dostępnymi dzięki nowemu standardowi DAB+. W dolnej części można zmienić kategorię, co odpowiednio zaktualizuje główny obszar źródła.



Przyciski obsługi

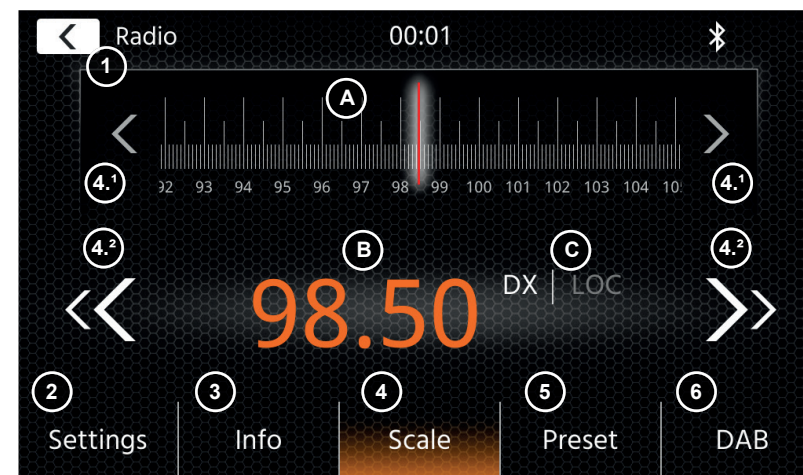
1. Powrót: Naciśnij, aby wrócić do ekranu głównego.
2. Ustawienia:
 - 2(a) Reset: naciśnij, aby wyczyścić listę i rozpocząć nowe skanowanie.
 - 2(b) Komfortowe skanowanie: naciśnij, aby włączyć/wyłączyć komfortowe skanowanie.
 - 2(c) Usługa DAB-DAB: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć funkcję.
 - 2(d) Zasilanie anteny: Naciśnij przełącznik, aby aktywować/dezaktywować zasilacz 12 V do anteny DAB.
 - 2(e) Oprogramowanie DAB: Pokazuje bieżącą wersję oprogramowania układowego DAB.
3. Informacje: Dzięki temu widokowi można zobaczyć logo aktualnie odtwarzanej radiostacji, a także slajdy oraz tekst nadawane przez stację.
 - 3.1 Naciśnij przyciski strzałek, aby zmienić stację obecnie wybranego multipleksu. Naciśnij i przytrzymaj przyciski strzałek, aby zmienić następny potencjalny multipleks – zostanie automatycznie odtworzona pierwsza stacja nowego multipleksu.
 - 3 (A) Symbol zastępczy pokazu slajdów lub obrazy z transmisji pokazu slajdów MOT, nadawanej przez wybraną stację.
 - 3 (B) Tekst DLS; 3 (C) Oznaczenie usługi / Nazwa stacji; 3 (D) Oznaczenie multipleksu
 - 3 (E) Jakość sygnału wybranej stacji.
 - 3 (F) Liczba stacji na liście / maksymalna liczba stacji
4. Lista: Za pomocą widoku listy (który jest okresowo odświeżany) można wyświetlić wszystkie otrzymane multipleksy. Można wybrać multipleks, stukając go. Zostaną wyświetlone powiązane z nim stacje, które można odtwarzać, stukając je bezpośrednio.
5. Ustawienia domyślne: W tym widoku dostępne są przyciski ustawień domyślnych, które działają jak funkcja szybkiego wyboru lub przycisk ulubionych. Aby przypisać bieżącą stację do przycisku ustawień domyślnych, naciśnij i przytrzymaj go, aż zostaną dodane informacje o stacji.
6. FM: Naciśnij przycisk, aby zmienić bezpośrednio na źródło radia FM.
7. SCAN: Naciśnij, aby wyszukać nowe stacje i zaktualizować listę stacji.

Uwagi:

Należy pamiętać, że niektóre funkcje zależą od wybranej stacji lub jakości transmisji.

Źródło FM można wprowadzić m.in. za pomocą przedniego panelu lub ikony źródła na ekranie głównym. Można także bezpośrednio przełączyć źródło DAB na FM za pomocą przycisku FM w prawym dolnym rogu źródła DAB.

W dolnej części można zmienić kategorię, co odpowiednio zaktualizuje również główny obszar źródła.



Przyciski obsługi

1. Powrót: Naciśnij, aby wrócić do ekranu głównego.
2. Ustawienia: Otwiera dodatkowe ustawienia źródła FM.
 - 2(a) Automatyczne zapisanie: Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć automatycznie wyszukiwanie i zapisywanie ustawień wstępnych.
 - 2(b) Tryb: Naciśnij przyciski strzałek, aby zmienić tryb DX/LOC, który jest wyświetlany obok częstotliwości.
 - 2(c) AF: Naciśnij przełącznik, aby włączyć/wyłączyć funkcję AF (alternatywna częstotliwość).
 - 2(d) TA: Naciśnij, aby włączyć funkcję TA (komunikaty FM dotyczące ruchu drogowego)
3. Info - w tym widoku wyświetlane są nazwa stacji oraz transmitowany przez nią tekst. Pomiędzy przyciskami wyszukiwania w górę i w dół (strzałki) wyświetlona jest dodatkowo częstotliwość. Naciśnij przyciski strzałek, aby rozpocząć szukanie w górę/w dół kolejnej możliwej do odbioru stacji.
4. Skala
 - (A) Pasma częstotliwości FM ze wskaźnikiem bieżącej częstotliwości.
 - (B) Bieżąca częstotliwość.
 - (C) Bieżący tryb FM. Może być zmieniony w Ustawieniach FM.
 - 4.1 Naciśnij przyciski strzałek, aby zwiększać i zmniejszać częstotliwość z krokiem 0,1 MHz.
 - 4.2 Naciśnij przyciski strzałek, aby rozpocząć szukanie w górę/w dół kolejnej możliwej do odbioru stacji.
5. Preset - w tym widoku pokazywane są przyciski konfigurowane, które działają jak funkcja szybkiego wyboru lub przycisk ulubionych. Aby przypisać bieżącą stację do przycisku ustawień domyślnych, naciśnij i przytrzymaj go, aż zostaną dodane informacje o stacji.
6. DAB - naciśnij przycisk, aby bezpośrednio przełączyć się na źródło radia DAB.

Uwaga:

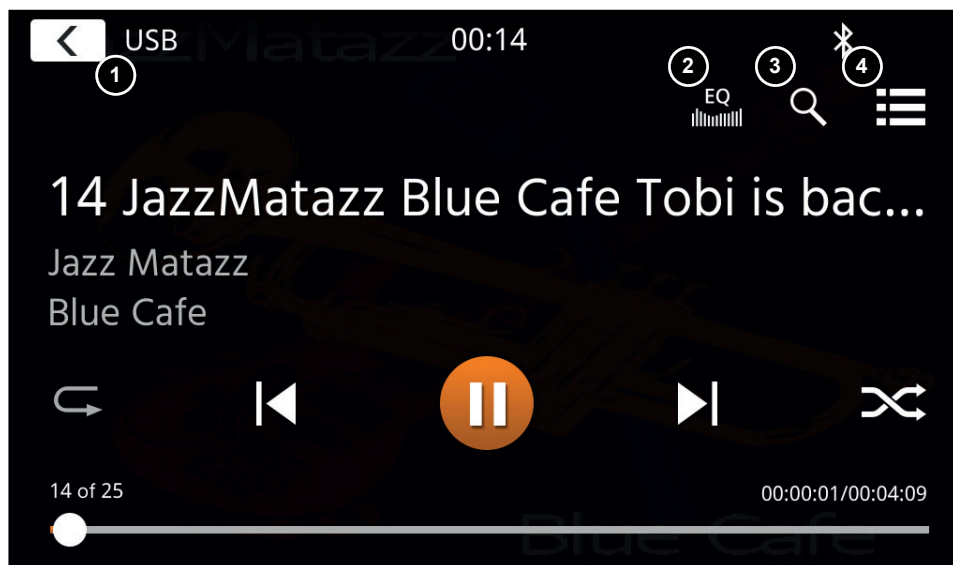
Urządzenie jest wyposażone w tuner RDS. RDS to system, który transmituje dane wraz z sygnałem radiowym FM. Dostępność i zawartość danych RDS zależą od wybranej stacji radiowej i siły jej sygnału. System RDS obsługuje na przykład alternatywną częstotliwość, co umożliwia jej zmianę bez interakcji użytkownika.

Aby korzystać z różnych funkcji RDS, należy najpierw aktywować funkcję AF.

ŹRÓDŁO (A/V) MUZYKI USB/IPOD/BT

Dostęp do źródła USB i iPod jest możliwy m.in. za pomocą ich ikon na ekranie głównym, zaś do muzyki BT z połączonego smartfona, za pomocą źródła Bluetooth w celu odtwarzania audio (BT, USB, iPod) lub wideo (tylko USB).

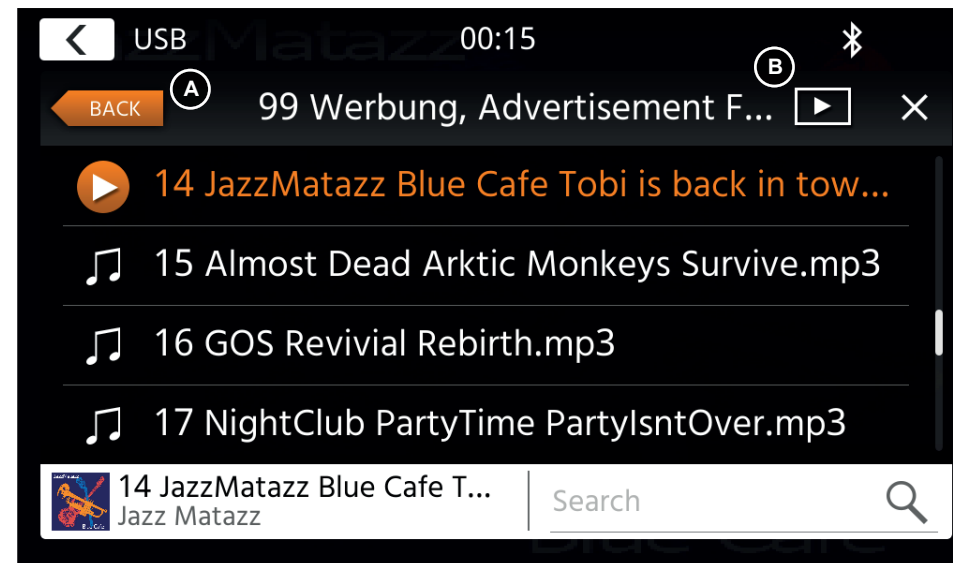
Odtwarzanie plików odbywa się podobnie dla wszystkich źródeł i można nim sterować za pomocą interfejsu użytkownika odtwarzacza multimedialnych. Aby odtwarzać wideo w trybie USB, należy zmienić standardowy filtr w widoku listy (4) na typ pliku wideo (B).



W tym głównym widoku wyświetlane są elementy sterowania odtwarzaczem multimedialnych. Tak jak zwykle, można używać przycisku wstrzymaj/wznów/odtwarzaj lub przycisku zmiany utworu do odtworzenia kolejnego utworu. Można także aktywować specjalne funkcje, jak Powtórz albo Odtwórz losowo.

Przyciski obsługi:

- | | |
|-----------|--|
| 1. Powrót | Naciśnij, aby wrócić do ekranu głównego. |
| 2. EQ | Naciśnij, aby otworzyć ustawienia korektora graficznego (patrz rozdział dot. ustawień urządzenia). |
| 3. Szukaj | Naciśnij, aby rozpocząć wyszukiwanie (nie dostępne dla muzyki Bluetooth). |
| 4. Lista | Naciśnij, aby otworzyć widok listy (nie dostępne dla muzyki Bluetooth). |



W trybie widoku listy (nie dostępnym dla muzyki Bluetooth) można przeglądać pliki multimedialnych podobnie jak na liście plików i folderów. Aby otworzyć foldery, stuknij na nie, wyświetlając ich zawartość. Stukając je bezpośrednio, można także rozpocząć odtwarzanie. Zostanie to zasygnalizowane ikoną odtwarzania, a także na dolnej linii. Aby cofnąć się o jeden poziom, użyj przycisku (A). Aby zmienić typ multimedialnych wideo (dot. tylko trybu USB), naciśnij ikonę filtra (B).

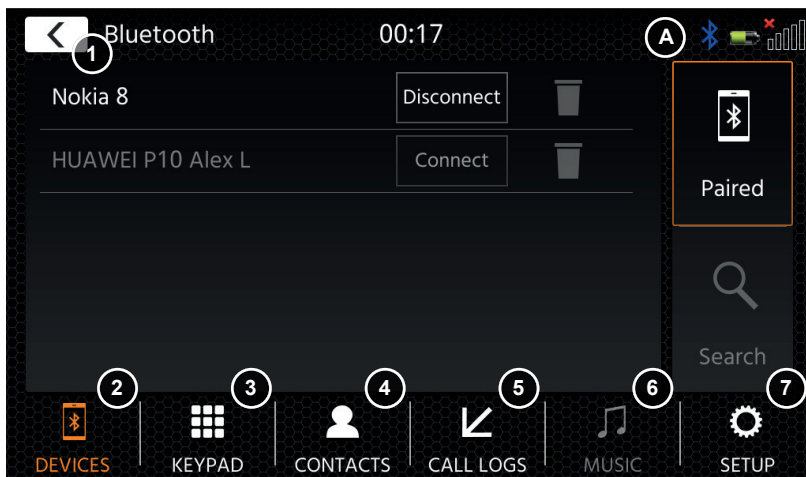
Dodatkowe informacje o odtwarzaniu wideo:

Odtwarzanie wideo jest możliwe tylko wówczas, gdy włączono hamulec w samochodzie. Odtwarzanie zostanie włączone w trybie pełnoekranowym - aby zamknąć tryb pełnoekranowy, naciśnij obszar ekranu dotykowego urządzenia.

PAROWANIE, ŁĄCZENIE, POŁĄCZENIA TEL. I MUZYKA PRZEZ BLUETOOTH

Przy pierwszym użyciu kategoria (2) jest aktywna i można sparować kompatybilnego smartfona za pomocą funkcji skanowania/wyszukiwania. Należy się upewnić, że smartfon jest widoczny do momentu pojawienia się na liście wyników wyszukiwania. Aby go sparować, stuknij pozycję smartfona na liście i potwierdź przyciskiem PASS. Należy także zaakceptować/udzielić odpowiednich uprawnień dostępu, np. do kontaktów. Aktywne i automatycznie łączone smartfony są pokazane w obszarze statusu (A), oznaczone za pomocą aktywnej ikony Bluetooth, akumulatora i siły sygnału (o ile są obsługiwane).

W dolnej części można wybrać inną kategorię, co odpowiednio zaktualizuje główny obszar widoku.



Przyciski obsługi

1. Powrót Naciśnij, aby wrócić do ekranu głównego.
2. Urządzenia W tym miejscu można zarządzać sparowanymi smartfonami (łączenie/odłączanie ręczne, usuwanie) i dodawać nowe za pomocą wyszukiwania. Stuknij przycisk Połącz/Odłącz, aby ręcznie odłączyć smartfon i połączyć się z innym. Stuknij ikonę kosza, aby usunąć sparowany smartfon. Uwaga: jednocześnie można połączyć się tylko z jednym smartfonem.
3. Klawiatura Naciśnij, aby otworzyć klawiaturę numeryczną z aktywnym smartfonem.
4. Kontakty Naciśnij, aby otworzyć listę kontaktów aktywnego smartfona. Można powtórzyć ręcznie synchronizację, jeśli nie wszystkie kontakty są wyświetlane lub dodano do smartfona nowe kontakty. Można przewijać widok listy lub użyć funkcji wyszukiwania do odnalezienia kontaktu. Kontakt działa podobnie jak folder; aby otworzyć zawarte w nim numery, należy go stuknąć. Stuknij numer wiersza, aby nawiązać połączenie. Naciśnij pomarańczowy przycisk Wstecz w lewym górnym rogu widoku listy, aby przejść o jeden poziom wyżej.
5. Spis połączeń W tym miejscu dostępny jest oddzielny widok listy dla połączeń wychodzących/przychodzących oraz nieodebranych. Można stuknąć linię, aby nawiązać połączenie.
6. Muzyka Naciśnij, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki Bluetooth za pomocą A2DP. Uwaga: W przypadku niektórych smartfonów najpierw należy uruchomić aplikację muzyczną.

7. Ustawienie

Obsługa odtwarzacza muzyki Bluetooth została opisana w rozdziale „Źródło muzyki (A/V) USB/iPod/BT”

Naciśnij, aby wyświetlić ustawienia Bluetooth z dodatkowymi opcjami, jak automatyczne łączenie, automatyczna odpowiedź, ustawienia listy kontaktów i regulacja mikrofonu.

6(a) Automatyczne łączenie: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć automatyczne łączenie.

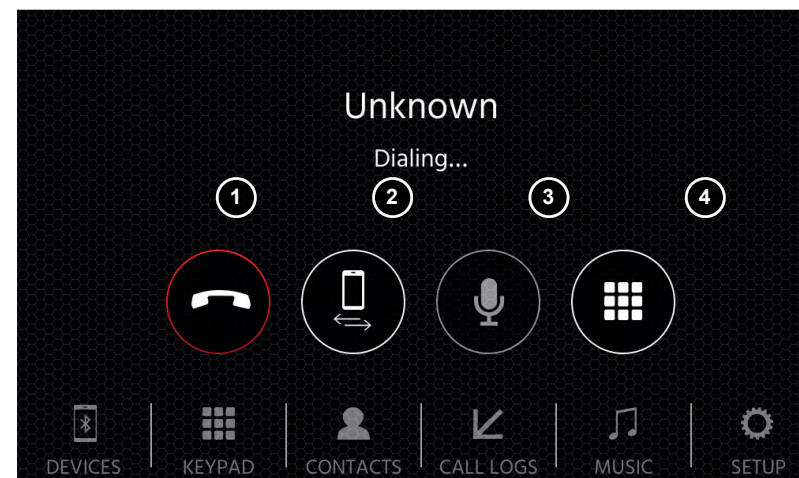
6(b) Automatyczna odpowiedź: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć automatyczną odpowiedź.

6(c) Wzmocnienie mikrofonu: Za pomocą przycisków strzałek można zmienić wartość.

6(d) Porządek kontaktów: Za pomocą przycisków strzałek można zmienić wartość.

Podczas połączenia przychodzącego/wychodzącego lub aktywnego urządzenie automatycznie włączy tryb pełnoekranowy i pokaże nazwę kontaktu lub numer (jeśli jest dostępny) bądź informację „nieznany”, jeśli tożsamość rozmówcy jest chroniona.

W zależności od statusu połączenia (nawiązywanie, dzwonenie, wybieranie numeru, aktywne) można wstrzymać, odrzucić lub odebrać połączenie (1). W przypadku aktywnego połączenia można przełączyć na tryb prywatny (2) lub na głośniki w samochodzie, wyciszyć mikrofon XZENT (3) lub otworzyć klawiaturę z opcjami dla połączeń (4).



Dzięki Apple CarPlay możesz otwierać kompatybilne aplikacje i usługi online znajdujące się na telefonie iPhone i obsługiwać je w sposób intuicyjny za pomocą wyświetlacza na urządzeniu XZENT lub asystenta głosowego Apple.

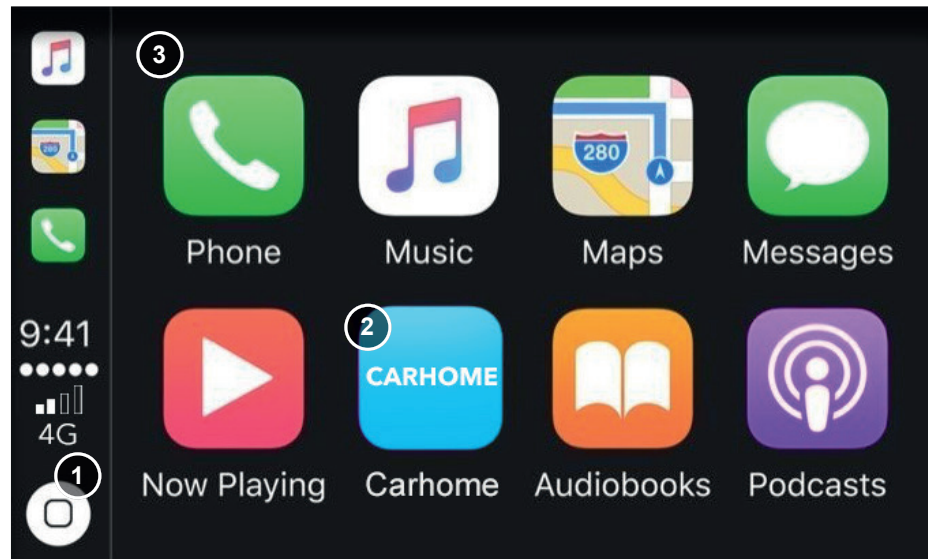
PRZYGOTOWANIE:

- Podłącz kompatybilny telefon iPhone do gniazda USB-1 urządzenia XZENT.
- Jeśli parowanie Bluetooth nie nastąpi automatycznie, wykonaj podłączenie ręcznie.
- Odblokuj iPhone'a.

POCZĄTEK OBSŁUGI:

1. Pojazd nie może znajdować się w ruchu, a hamulec ręczny musi być włączony.
2. Stuknij ikonę CarPlay w menu głównym urządzenia XZENT, aby wybrać źródło CarPlay.
Po początkowym rozruchu, na ekranie urządzenia XZENT pojawi się interfejs użytkownika CarPlay.
1. Stuknij, aby wyświetlić ekran główny CarPlay.
2. Stuknij, aby otworzyć menu główne XZENT.
3. Stuknij dowolną ikonę aplikacji, aby uruchomić tę aplikację

Uwaga: Można mieć tylko jedno aktywne prowadzenie po trasie. Jeżeli za pomocą CarPlay zostanie uruchomione prowadzenie po trasie, natywne źródło nawigacji zostanie wyłączone, aby uniknąć komunikatów głosowych z 2 systemów dla prowadzenia po trasie. Źródło nawigacji nie będzie wtedy już uruchamiane automatycznie i przy następnym użyciu będzie musiało zostać uruchomione ręcznie.



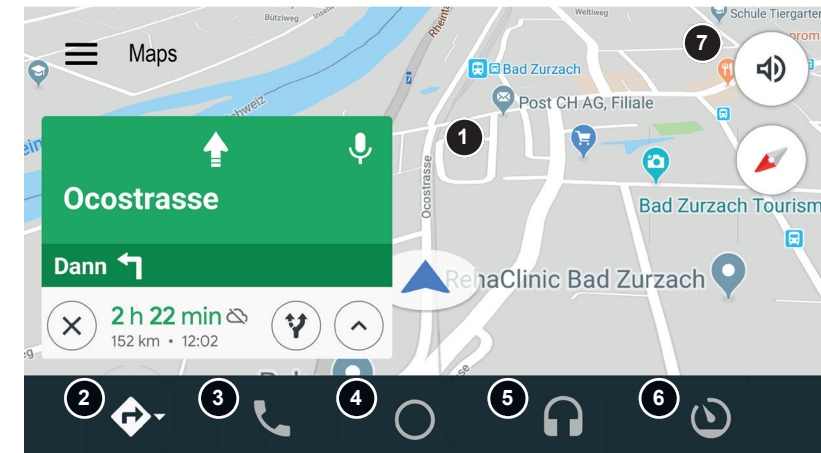
Dzięki Google Android Auto możesz otwierać kompatybilne aplikacje i usługi online znajdujące się na Twoim telefonie z systemem Android i obsługiwać je w sposób intuicyjny za pomocą wyświetlacza na urządzeniu XZENT lub asystenta głosowego Google.

PRZYGOTOWANIE:

- Pobierz aplikację Android Auto ze sklepu Google Play.
- Podłącz smartfon z systemem Android do PRZEDNIEGO złącza USB urządzenia XZENT.
- Dla PRZEDNIEGO portu USB zostanie automatycznie nawiązane pierwsze połączenie Bluetooth.

POCZĄTEK OBSŁUGI:

1. Pojazd nie może znajdować się w ruchu, a hamulec musi być włączony.
2. Stuknij ikonę Android Auto w menu głównym urządzenia XZENT, aby wybrać źródło Android Auto.
3. Postępuj zgodnie z poleceniami na wyświetlaczu swojego smartfona, aby zainstalować Android Auto i skonfigurować zachowanie początkowe. Zachowanie początkowe można zmienić w późniejszym czasie.
4. Po początkowym rozruchu, na ekranie urządzenia XZENT pojawi się interfejs użytkownika Android Auto.



1. Interfejs użytkownika Android Auto
2. Nawigacja
3. Telefon
4. Otwiera interfejs użytkownika Android Auto
5. Odtwarzanie mediów
6. Otwarcie menu głównego XZENT
7. Aktywuje sterowanie głosowe Android Auto

Uwaga:

- Android Auto może nie być dostępne na wszystkich urządzeniach i we wszystkich krajach oraz regionach.
- Aby użyć Android Auto ze smartfonem Android, na smartfonie wymagany jest system operacyjny Android 5.0 (Lollipop) lub nowszy.
- Więcej szczegółowych informacji na temat Android Auto można znaleźć na stronach <https://www.android.com/auto/> oraz <https://support.google.com/androidauto#topic=6348027>

X-127 posiada 2 indywidualne wejścia dla kamer. Wejścia CAM1 i CAM2 znajdują się na 24-pinowym przewodzie AV (złącze B).

Urządzenie aktywuje zasilanie kamery poprzez prąd stały o napięciu 12 v (PWR Cam1 12VDC lub PWR Cam2 12VDC na 24-pinowym przewodzie AV), aby umożliwić przesyłanie obrazu z jednej kamery w tym samym czasie. Nie należy podłączać zasilania kamery do stałego źródła zasilania, aby uniknąć nakładania się obrazów z CAM1 i CAM2 oraz ciągłej pracy.

Jeżeli ustawienie XZENT jest ustawione na CAMERA>CAM1+CAM2, źródło kamery jest w trybie podwójnym. Można wtedy nacisnąć przycisk CAM Switch, aby zmienić obraz z CAM 1 na CAM2. Domyślnie XZENT jest ustawiony na CAMERA>CAM1.

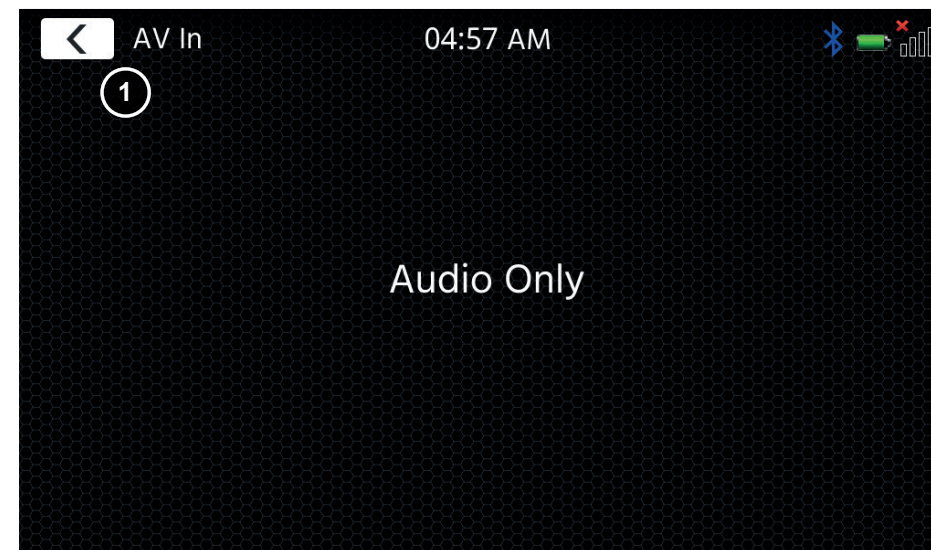
Każde źródło kamery ma inny kolor linii kamery, które można wyłączyć i włączyć w ustawieniach głównych XZENT.

Aby dostosować linie kamery do swoich potrzeb, należy aktywować odpowiednie źródło CAM, naciskając ikonę CAM w menu głównym lub uruchomić bieg wsteczny (CAM 1). Gdy obraz z kamery jest widoczny, należy nacisnąć ikonkę koła zębatego, aby wejść w ustawienia kamery. Każde źródło kamery może zapisać indywidualną regulację linii kamery.

Dostęp do źródła A/V-IN i HDMI można uzyskać m.in. za pomocą ikony na ekranie głównym. To źródło dostarcza sygnał wejściowy A/V-IN lub HDMI do urządzenia XZENT. Na tym ekranie nie ma specjalnych funkcji dotykowych, poza przyciskiem powrotu do ekranu głównego.

Przyciski obsługi

1. Powrót Naciśnij, aby wrócić do ekranu głównego.



WARUNKI GWARANCJI

Jakie produkty są objęte Ograniczoną Gwarancją XZENT?

Ograniczona Gwarancja („Gwarancja”) dotyczy produktów XZENT zakupionych od autoryzowanego dystrybutora przez klientów końcowych w Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Szwajcarii („Zakres terytorialny”).

Jaki jest okres ważności Gwarancji XZENT?

W ramach Gwarancji XZENT oświadcza w chwili zakupu, że przez okres 2 lat produkt będzie wolny od wad materiałowych i/lub wykonawczych. Powyższy dwuletni okres rozpoczyna się w dniu pierwotnego zakupu zgodnie z oryginalną fakturą lub paragonem. W przypadku zakupu produktu przez konsumenta, jeśli wada zostanie zidentyfikowana w ciągu pierwszych sześciu miesięcy od pierwotnego zakupu (patrz wyżej), uznamy, że istniała już w momencie zakupu.

Kto może dochodzić roszczeń z tytułu Gwarancji?

XZENT udziela Ograniczonej Gwarancji tylko osobom fizycznym, które zakupiły dany produkt głównie do użytku osobistego.

Co obejmuje Gwarancja?

XZENT gwarantuje, że produkt jest wolny od wad materiałowych i/lub wykonawczych w momencie zakupu. XZENT nie zapewnia jednak gwarancji obejmującej wszystkie wady i uszkodzenia, które mogą wystąpić. Gwarancja dotyczy tylko komponentów sprzętowych urządzenia. W żadnym wypadku nie dotyczy ona oprogramowania używanego z urządzeniem, niezależnie od tego, czy zostało ono dostarczone przez firmę XZENT, czy innego dostawcę. W związku z tym Gwarancja nie obejmuje w szczególności:

- normalnego zużycia (np. powierzchni i powłok ochronnych);
- powierzchniowych uszkodzeń, takich jak zadrapania, wgniecenia i uszkodzenia tworzyw sztucznych, zużyte lub uszkodzone mechanicznie połączenia;
- niewłaściwego użycia, w tym wszelkich czynności powodujących fizyczne lub powierzchniowe uszkodzenie produktu, takie jak wada kosmetyczna;
- uszkodzeń spowodowanych podłączeniem lub użyciem produktu w innym celu niż określony lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi i(lub) instalacji dla danego modelu;
- instalacji lub użytkowania produktu niezgodnie z obowiązującymi normami technicznymi lub przepisami bezpieczeństwa kraju, w którym produkt jest instalowany lub używany;
- uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowaną próbą naprawy lub próbą naprawy przez osobę inną niż autoryzowany partner serwisowy XZENT;
- uszkodzeń spowodowanych modyfikacjami produktu, które nie zostały wyraźnie autoryzowane przez producenta;
- uszkodzeń spowodowanych przez złośliwy kod („wirusy komputerowe”) lub przez użycie oprogramowania, które nie zostało dostarczone z produktem lub zostało nieprawidłowo zainstalowane;
- używania programów innych producentów do edycji, modyfikowania, dostosowywania lub rozszerzania autoryzowanych komponentów oprogramowania XZENT, które są uruchamiane w produkcie;
- korzystania z oprogramowania układowego / systemu operacyjnego innych producentów
- uszkodzeń spowodowanych przez płyny lub chemikalia dowolnego rodzaju i/lub nadmierne temperatury bądź wilgoć;
- wypadków, upadków lub innych podobnych skutków działania ekstremalnych sił przyspieszających;
- uszkodzeń spowodowanych uderzeniami piorunów, ładunkami elektrostatycznymi, nieprawidłowym napięciem roboczym, wodą, pożarem, siłą wyższą, nieodpowiednią wentylacją z innych powodów, za które XZENT nie ponosi odpowiedzialności;
- uszkodzeń spowodowanych korzystaniem z urządzenia w sposób innych niż określony w specyfikacjach;
- uszkodzeń spowodowanych używaniem produktu w połączeniu z innymi systemami lub urządzeniami, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem;
- regulacji lub modyfikacji bez uprzedniej pisemnej zgody XZENT, w tym aktualizacji produktu wykraczających poza specyfikację lub cechy opisane w instrukcji obsługi;
- modyfikacji produktu w celu dostosowania go do krajowych lub lokalnych norm technicznych bądź standardów bezpieczeństwa krajów, dla których produkt nie został wyraźnie zaprojektowany lub wyprodukowany;
- korzystania z usług lub części zamiennych, które nie są produkowane lub dystrybuowane przez XZENT;
- używania produktu w połączeniu z akcesoriami niezatwierdzonymi do użytku z tym produktem.

Ponadto XZENT nie gwarantuje (w sposób wyraźny, dorozumiany, ustawowy lub inny) jakości, wydajności, niezawodności ani przydatności do określonego celu produktu, ani oprogramowania / oprogramowania układowego zainstalowanego fabrycznie w urządzeniu, z wyjątkiem zakresu tu opisanego.

Dodatkowo żadna usługa gwarancyjna nie zostanie świadczona, jeśli numer modelu / numer seryjny / UUID / numer produktu na obudowie został zmieniony, skasowany, stał się nieczytelny lub

został usunięty. To samo dotyczy sytuacji, gdy paragon lub faktura są niekompletne i(lub) nieczytelne w momencie okazania.

Czy XZENT odpowiada za inne wady lub szkody?

XZENT naprawia lub wymienia produkty, tylko wtedy, gdy są one objęte warunkami niniejszej Gwarancji. XZENT nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody materialne lub niematerialne, takie jak cena zapłacona za produkt, utrata zysków, dochodów, danych lub związane z korzystaniem z produktu lub komponentów z nim związanych, wynikające bezpośrednio lub pośrednio z tytułu niniejszej Gwarancji lub w inny sposób w odniesieniu do produktów lub usług. Dotyczy to również strat lub szkód związanych z uszkodzeniem lub wadliwym działaniem produktu lub urządzeń z nim związanych, spowodowanych wadami lub niedostępnością produktu w czasie, gdy będzie się on znajdował w firmie XZENT lub u jej partnera serwisowego, a także do okresów przestojów i przerw w działalności. Ponadto XZENT nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ryzyko związane z przesyłką - takie jak utrata lub zniszczenie produktu - w związku z wykonaniem Gwarancji.

Niniejsze wyłączenie odpowiedzialności dotyczy strat i szkód niezależnie od podstawy prawnej, w szczególności z powodu zaniedbania, innego niewłaściwego zachowania (deliktów), naruszenia umowy, gwarancji wyraźnych lub dorozumianych oraz odpowiedzialności na zasadzie ryzyka (nawet jeśli firma XZENT lub jej partner serwisowy zostali powiadomieni o możliwości wystąpienia takich szkód). Jeśli powyższe zastrzeżenia są zabronione lub ograniczone przez obowiązujące prawo, XZENT ograniczy Gwarancję i odpowiedzialność do zakresu dopuszczalnego przez obowiązujące przepisy. Na przykład niektóre przepisy krajowe zabraniają wyłączenia lub ograniczenia odszkodowania należącego w związku z zaniedbaniem, rażącym zaniedbaniem, umyślnym działaniem, nieuczciwym zachowaniem i innymi podobnymi czynami. W okresie obowiązywania niniejszej Gwarancji wszelka odpowiedzialność, której nie można całkowicie wykluczyć, będzie ograniczona w zakresie dopuszczalnym przez obowiązujące prawo. Odpowiedzialność z tytułu niniejszej gwarancji jest ograniczona do ceny zapłaconej za produkt. Jeżeli obowiązujące prawo zezwala tylko na wyższe limity odpowiedzialności, to wyższe ograniczenie będzie miało zastosowanie.

Jak mogę skorzystać z praw gwarancyjnych?

Aby skorzystać z uprawnień wynikających z niniejszej Gwarancji, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony, i przedstawić mu oryginał paragonu lub faktury. Nie należy zwracać żadnych produktów bezpośrednio do XZENT, gdyż w takim wypadku nasze zobowiązania gwarancyjne nie będą mogły zostać spełnione. Nazwę odpowiedzialnego dystrybutora lub sprzedawcy znaleźć można na dowodzie zakupu.

Wadliwe urządzenia przesłane przez autoryzowanego dystrybutora do centrum serwisowego muszą być również zaopatrzone we wszelkie akcesoria, które mają logiczny związek z zaobserwowaną usterką. Oznacza to na przykład pakiet nawigacyjny na karcie SD lub microSD dostarczonej lub zakupionej wraz z urządzeniem, jeśli zaobserwowano problemy lub błędy funkcjonalne w związku z funkcją nawigacji.

W jaki sposób XZENT zrealizuje swoją gwarancję?

Firma XZENT lub jej partner serwisowy zdecydują się na naprawę lub wymianę produktu lub jego wadliwych części objętych gwarancją i pokryją przy tym koszty materiałów i robocizny. Naprawy gwarancyjne muszą być wykonywane przez firmę XZENT lub jej autoryzowanego partnera serwisowego. Produkty, które są naprawiane lub wymieniane, mogą zawierać nowe i(lub) odnowione komponenty i urządzenia. Wymienione komponenty staną się własnością firmy XZENT.

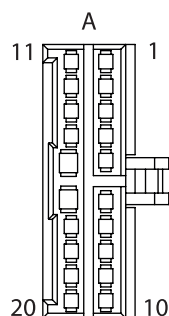
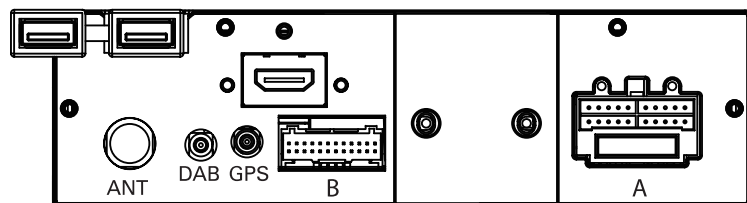
Czy poniosę jakiekolwiek koszty w związku z obsługą gwarancyjną?

XZENT przejmuje na siebie koszty materiałów i robocizny w związku ze swoim serwisem gwarancyjnym. Posiadacz Gwarancji jest odpowiedzialny za koszty przesyłki i ponosi ryzyko związane z przesyłką (patrz wyżej). Jeśli okaże się, że produkt działa prawidłowo lub nie ma prawa do gwarancji, ponieważ upłynął okres gwarancji lub z jakiegokolwiek innego powodu, firma XZENT lub jej autoryzowany partner serwisowy będzie uprawniony do naliczenia zryczałtowanej opłaty za obsługę w wysokości 30,00 EUR.

Czy niniejsza gwarancja ma wpływ na moje prawa ustawowe lub umowne?

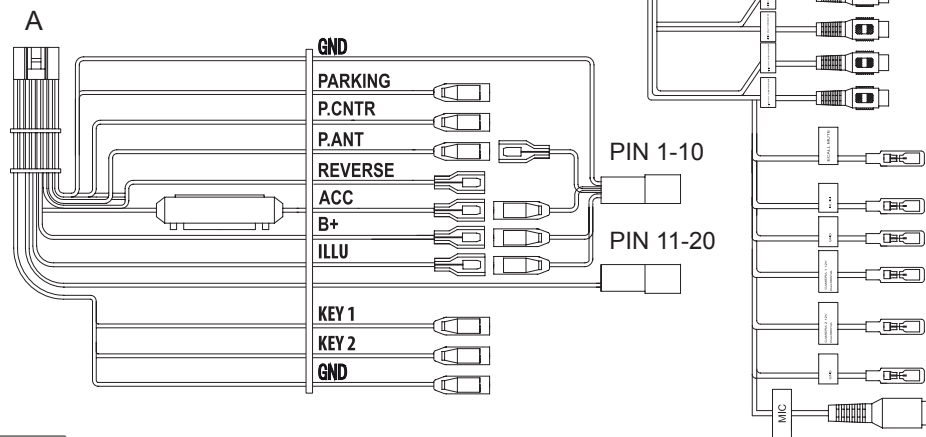
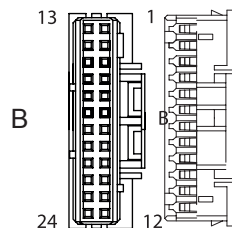
Niniejsza gwarancja jest udzielana dobrowolnie przez XZENT i w każdym przypadku rozszerza prawa ustawowe konsumenta. Konsument zachowuje pełnię swoich ustawowych praw, takich jak ustawowa gwarancja. Niniejsza gwarancja nie ma również żadnego wpływu na prawa wynikające z umowy w stosunku do sprzedawcy. Można nadal w pełni korzystać z tych praw.

SCHEMAT POŁĄCZEŃ



Numer pina	Opis	Numer pina	Opis
1	PL	11	PP
2	PL	12	PP
3	RL+	13	RR+
4	RL-	14	RR-
5	NC	15	B+
6	NC	16	GND
7	ILLU	17	PARKOWANIE
8	ACC	18	P-CONT
9	COFANIE	19	P ANT CON
10	NC	20	NC

Numer pina	Opis	Numer pina	Opis
1	WYJŚCIE WIDEO	13	NC
2	KAMERA 1/2, WEJŚCIE	14	AUX VIDEO
3	DGND	15	AUX IN (L)
4	AUX GND	16	AUX IN (R)
5	NC	17	RR LINE OUT
6	RL LINE OUT	18	FR LINE OUT
7	FL LINE OUT	19	SUB LINE OUT
8	AGND	20	CAMERA-2, 12V
9	IRIN	21	NC
10	NC	22	WYCISZENIE ECALL
11	AGND	23	CAMERA-1, 12V
12	MIC-	24	MIC+



SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Specyfikacja elektryczna

Zasilanie: + 12 V DC mierzone względem masy pojazdu

Zewnętrzne zabezpieczenie przed zwarcie wewnętrzny: Bezpiecznik Mini-ANL 15 A

Prądy robocze*

Status trybu oczekiwania - zasilanie akcesoriów

(ACC) wyłączone:

< 5,0 mA

Odtwarzanie audio/video (głośność 20):

~ 1,40 A

Tryb GPS z aktywnym prowadzeniem po trasie z CarPlay lub Google Android Auto

~1,55 A, (głośność 20, bez trybu ładowania)

Tryb GPS z aktywnym prowadzeniem po trasie z CarPlay lub Google Android Auto

~2,0 A (z ładowaniem)

~1,55 A, (głośność 40, bez trybu ładowania)

~4,1 A (z ładowaniem)

* z napięciem roboczym 13,8 V oraz przednimi i tylnymi głośnikami 4-omowymi, podłączonymi do urządzenia

Firma ACR Brändli + Vögeli AG niniejszym deklaruje, że urządzenie radiowe X-127 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.xzent.com (patrz załącznik „Dokumenty poświadczające zgodność produktu” w stopce strony).

Hiermit erklärt ACR Brändli + Vögeli AG, dass der Funkanlagentyp X-127 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.xzent.com (siehe Link „Dokumente zur Produktkonformität“ im Fussbereich).

ACR Brändli + Vögeli AG déclare par la présente que le type d'équipement radio X-127 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.xzent.com (voir le lien „Documents de conformité du produit” dans le pied de page à la page).

Con la presente ACR Brändli + Vögeli AG dichiara che il tipo di apparecchio radio X-127 è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.xzent.com (vedere il collegamento „Documenti di conformità del prodotto” nella parte inferiore della pagina).

E 24 10R-06 3698

UK
CA

CE



XZENT by ACR AG · Bohrturmweg 1 · Bad Zurzach · Switzerland
www.xzent.com

EU Legal Representative: ACR S & V GmbH · Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Germany